

Tratamento di Presupuesto 1999

ARUBA NA CAMINDA INDEPENDENCIA FINANCIERO

ORANJESTAD(AAN) -- Ayera Parlamento a inicia tratamento di presupuesto 1999. Ta pa promer biaha cu cada ministerio lo bai presenta su propio presupuesto acompaña pa su propio maneho. E consecuencia ta cu cada ministerio ta carga

responsabilidad financiero directamente. Esaki ta un di e cambianan importante cu a papia di dje pa hopi aña, pero cu awor Minister di Finanzas Tico Croes a introduci concretamente. Ayera a cuminsa cu e promer presupuesto di LOP



Nelson Croes di Air Aruba:

PA OTRO SIMAN LO CUMINZA BULA CU MD90



Brasil, ora cu na April/Mei nan haya equipo nobo pa bula cune.

Ademas di esey, Croes a subraya cu na Januari e compania ta cuminsa bula tambe cu e alianza firma recien cu Continental Airlines. Diferente vuelo lo start hunto cu Continental Airlines, y algo bunita ta e hecho cu e Frequent-Flyer Program di Continental lo conta tambe si bo bula cu Air Aruba. E beneficiacionan mas cu claro lo ta na favor di e pasaheronan.

(Landsbedrijf Ontwikkelings Projecten). Esaki ta e departamento cu ta maneha e fondonan cu bini disponibel den cuadro di e cooperacion di desarojo cu Hulanda.

For di oficina di gobierno redaccion di DIARIO a haya e informacion cu for di e cifranan por desifra cu den pasado a conta riba un suma considerabel di ayudo financiero di Hulanda. E suma cu Aruba ta haña disponibel awor aki en realidad ta 10 milyon florin, di cual 4 milyon ta riba presupuesto di LOP, esta pa proyectonan cu mester wordo ehecuta y 6 milyon pa ayudo tecnico.

E echo aki ta haci cu Aruba lo

por conta cu menos placa for di Hulanda pa presupuesto 1999 y den futuro. Esaki a haci tambe cu pa promer biaha den historia, Aruba lo aloca for di propio fondonan e suma di alrededor di 40 milyon florin pa inversion. E suma aki ta casi dobel di loke Aruba ta dedica na proyectonan di inversion, cual suma den pasado tabata alrededor di 20 milyon florin. Den parlamento Minister Tico Croes di Finanzas a declara lo siguiente riba esaki: "E situacion nobo aki ta haci cu Aruba ta mucho menos dependiente di Hulanda pa loke ta trata fondonan pa inversion. E ta haci nos comision mas fuerte, pasobra nos ta financia nos proyectonan nos mes. Nos mester ta satisfecho cu e logro aki." Sinembargo, Ministro Croes a expresa su desapunto cu Den Haag. "Di un orapa otro ta cambia decision y esaki obviamente ta hinca nos den dificultad. Pero danki na e mehoracion di nos finanzas publico cu nos mes por para pa financia nos proyectonan".

RAPPORT BIESHEUVEL
Gobierno di Aruba pa algun aña caba a expresa e deseo pa ta independiente financieramente di Hulanda. P'esey a tuma e iniciativa pa forma e comision Biesheuvel pa studia e posibilidad aki. Rapport Biesheuvel ta indica cu na caminda pa independisacion financiero di Aruba, lo kita 4 milyon for di ayudo financiero cada aña.

Pa bira independiente financieramente mester cumpli cu algun exigencia y un di nan ta cu Aruba mester tin un presupuesto balansado. E comision a sali for di punto di bista cu e ayudo actual ta cubri 40 milyon florin, pero pa aña 1999 ya caba tin solamente 4 milyon disponibel pa ehecucion di proyectonan, sin cu esey ta inclui 20 milyon 'eigen bijdrage' di Aruba. Cu otro palabra, despues di 10 aña kitando 4 milyon di e 40 milyon, Aruba lo ta hopi mas independiente financieramente. Pero awor ta manera ya caba nos ta den aña number cinco, segun e minister, pasobra Hulanda no ta cumpliendo cu su parti.

ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi, despues cu Air Aruba a haci entrega di e di dos Dodge Dakota pick-up na e ganador, e Vice-Presidente di Operacion di Air Aruba, Nelson Croes, a declara na prensa cu actualmente preparacionnan ta worde haci riba e dos avionnan nobo MD90, pa asina otro siman nan cuminsa bula, reforzando e itinerario di e compania.

E avion MD90 lo yuda cu e servicio pa Baltimore y Philadelphia, y esaki ta un paso cu ta yuda Air Aruba estabiliza.

Pa loke ta trata 1999, Nelson Croes a splica cu nan ta prepara pa habri rutanen nobo pa Buenos Aires, Argentina, como tambe Sao Paulo.

CHAVEZ NO TA LAGA NINGUN YERBA CRECE!!



Telefonnan di
DIARIO

826747

**Fax:
828551**

